

## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntägig und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 633 / 24. November 2023

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält:

- Nägeli & Co Baugeschäft, Dachsanierung, Vers.-Nr. 728, Kat.-Nr. 4197, Alti Ruedelfingerstrass 22, Marthalen, Industrie- und Gewerbezone ES IV, Anzeigeverfahren

#### Unterschutzstellungen

Die Liegenschaften Vers.-Nr. 242 (Wohnhaus) und Vers.-Nr. 244 (Scheune), Kat.-Nr. 247, Niderhof 1 und 1.2, Marthalen, werden unter Schutz gestellt und die verwaltungsrechtlichen Verträge (Schutzverträge) gemäss § 205 lit. d PBG genehmigt.

#### Tiefbau

Für die Auffrischung von Markierungen bei der Altemerstrass, Stationsstrass und der Ruedelfingerstrass sowie weitere, kleinere Markierungsarbeiten, wird ein Kredit von Fr. 6'210.45 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Labosim Markierungs AG, Winterthur.

#### Liegenschaften

Für die Sanierung einer Wohnung im Gasthaus Rössli wird ein Kredit von Fr. 11'626.40 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Pfenninger Maler AG, Hallau, sowie an die Iseli + Albrecht AG, Schaffhausen.

#### Anpassung Urnenöffnungszeiten

In Bezug auf die Öffnungszeiten der Abstimmungs- und Wahllokale sowie auf die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung tritt ab dem Abstimmungssonntag vom 3. März 2024 eine vom Gemeinderat beschlossene Änderung in Kraft:

Die beiden Abstimmungs- und Wahllokale im Gemeindehaus Hirschen und im Schuelhüsli in Ellikon am Rhein haben künftig wie folgt geöffnet:

Ellikon am Rhein	Marthalen
Sonntag	Sonntag
09.00 bis 09.30 Uhr	09.00 bis 10.00 Uhr

Die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung an Abstimmungs- bzw. Wahlsonntagen erfolgt künftig um 10.00 Uhr.

Die Änderungen erfolgen gestützt auf die Tatsache, dass im langjährigen Mittel über 80 % der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger auf die briefliche Stimmabgabe setzen. Die Bedingungen zur brieflichen Stimmabgabe entnehmen Sie bitte dem Wahl- und Abstimmungsküvert und dem Stimmrechtsausweis. Beachten Sie den Stimmrechtsausweis zu unterschreiben, wenn Sie brieflich wählen und abstimmen; ansonsten ist Ihre Stimme ungültig.

#### Wasserversorgung

Das Kantonale Labor Zürich bestätigt, dass die Probe der letzten Trinkwasserkontrolle in Ellikon am Rhein, Dorfstrass 21, Dorfbrunnen und Marthalen, Underdorf 15, Ochsenbrunnen, bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform ist.

## GRATULATIONEN

Paul Dubach feiert am 4. Dezember seinen 85. Geburtstag.

Wir wünschen dem Jubilar alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

\*\*\*

Das Ehepaar Brigitta und Kurt Wehrli-Nussbaum, wohnhaft in Marthalen, feiert am 30. November ihre **goldene Hochzeit**.

Wir wünschen den Jubilaren noch eine lange gemeinsame Zukunft.

Der Gemeinderat

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 24. November 2023, um 11:30 Uhr,  
Restaurant Freihof (Tel. 052 052 319 12 18)

Freitag, 8. Dezember 2023, um 11:30 Uhr,  
ZPBW (Tel. 052 304 85 10)

*Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.*

### Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes (inkl. Polizeistundenverlängerung)

#### Abendunterhaltung Turnerfamilie Marthalen

Wann: Freitag, 24. November 2023  
17.00 - 04.00 Uhr  
Samstag, 25. November 2023  
12.00 - 04.00 Uhr

Wer: TV Marthalen

Wo: MZH Marthalen

### Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes (inkl. Polizeistundenverlängerung)

#### Herbstanlass

Wann: Samstag, 2. Dezember 2023  
19.00 - 02.00 Uhr

Wer: Musikverein Helvetia Marthalen

Wo: MZH Marthalen



Haben Sie gewusst?



## Asylwesen Gemeinde Marthalen / Kanton Zürich

Das Asylwesen ist weiter eine grosse Herausforderung in den Gemeinden. Die Aufnahmequoten in den Gemeinden sind hoch und die Belastung ist auf allen Ebenen spürbar.

Die Situation in der Gemeinde Marthalen ist im Moment ruhig in Bezug auf die Quote, die Gemeinde Marthalen erfüllt die Aufnahmequote.

Zurzeit leben 31 Personen mit Schutzstatus S und 16 Personen mit Status vorläufig aufgenommen, in der Gemeinde Marthalen.

Der Kanton Zürich hat in der Medienmitteilung vom 3. November 2023 festgehalten, dass der Kanton mit über 15'000 Personen im vergangenen Jahr allein so viele Personen aufgenommen hat, wie die ganze Schweiz 2021. Weiter schrieb er, dass sich die Zahl der MNA, unbegleitete minderjährige Asylsuchende, mehr als verdoppelt hat.

Am 1.11.2023 hat der Bund mitgeteilt, dass der Schutzstatus S für Schutzsuchende aus der Ukraine nicht vor dem 4. März 2025 aufgehoben wird.

Das hat natürlich auch Auswirkungen auf die Gemeinden, die Quoten werden nicht fallen, im Gegenteil es wird immer noch dringend nach Unterkünften gesucht. Die Herausforderungen sind jedoch nicht nur die Unterkünfte, sondern unter anderem auch das Bereitstellen von Personal bei der Asylkoordination, was eine erhöhte Kostenbelastung zur Folge hat. Eine grosse Aufgabe erfüllen auch die Ortsverantwortlichen. In Marthalen erfüllt dies Frau Christiane Kling mit viel Engagements. Susanne Sturzenegger und Martin Eggenschwiler haben einen Sprechclub aufgebaut, indem sie das freie Sprechen, Diskutieren und Kommunizieren fördern. Ohne diese Helfer, könnte Marthalen nicht ein so gutes Netz von Hilfe zur Verfügung stellen. Einen Dank an sie.

Sollten jedoch die Zuweisungen wieder erhöht werden, wird auch Marthalen an Grenzen stossen. Grosse Sorgen würde mir machen, sollten vermehrt junge Erwachsene an die Gemeinden verteilt werden, diese Altersstufe braucht eine intensive und aufwändige Betreuung, was wir in Marthalen nicht haben.

Eine solche Betreuung müsste erst aufgebaut werden und würde eine weitere Kostenfolge bewirken. Zurzeit übernimmt die Stadt Zürich diese Aufgaben, was uns Gemeinden entlastet.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen  
Susanne Friedrich, Ressort Soziales

## Schutzanordnung/Schutzvertrag nach § 205 lit. d Planungs- und Baugesetz (PBG); Genehmigung verwaltungsrechtlicher Vertrag

Der Gemeinderat Marthalen hat am 14. November 2023 beschlossen, das Wohnhaus Vers.-Nr. 242 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 247, Niderhof 1, 8460 Marthalen, gestützt auf §§ 203 Abs. 1 lit. c und 205 lit. d PBG mittels verwaltungsrechtlichem Vertrag unter Schutz zu stellen. Der entsprechende Schutzvertrag wurde genehmigt.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Der Fristenlauf beginnt für die Eigentümerschaft mit der Zustellung, für Dritte mit der Publikation. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss und die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Der Beschluss, das Gutachten und der verwaltungsrechtliche Vertrag liegen während der Rekursfrist bei der Gemeindeverwaltung Marthalen, Underdorf 2, 8460 Marthalen, öffentlich zur Einsicht auf.

Gemeinderat Marthalen

### Standorte der Defibrillatoren

Mehrere tausend Mal pro Jahr erleidet jemand in der Schweiz einen Herz-Kreislauf-Stillstand. Bis zu 60 Prozent der Betroffenen könnten gerettet werden. Eine wesentliche Voraussetzung dafür ist der einfache Zugang zu lebensrettenden Defibrillatoren. Die Standorte in Marthalen sind:

**Mehrzweckhalle Primarschule, vor Haupteingang**  
Zinggstrass 18, Marthalen

**Volg Aussenwand**  
Mitteldorf 2, Marthalen

**Wyland Arena Clubhaus FC**  
Schaffhuserstrass 2, Marthalen

**PAMAG Metallbau AG (Indoor)**  
Fohlochstrass 7B, Marthalen

**Turnhalle Sekundarschule SKM (Indoor)**  
Schaffhuserstrass 28, Marthalen

**Milchhüsli Aussenwand**  
gegenüber Dorfstrass 23, Ellikon am Rhein

**Zentrum für Pflege und Betreuung**  
Oberhuusestrass 1, Marthalen

## Schutzanordnung/Schutzvertrag nach § 205 lit. d Planungs- und Baugesetz (PBG); Genehmigung verwaltungsrechtlicher Vertrag

Der Gemeinderat Marthalen hat am 14. November 2023 beschlossen, die ehemalige Scheune Vers.-Nr. 244 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 247, Niderhof 1.2, 8460 Marthalen, gestützt auf §§ 203 Abs. 1 lit. c und 205 lit. d PBG mittels verwaltungsrechtlichem Vertrag unter Schutz zu stellen. Der entsprechende Schutzvertrag wurde genehmigt.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Der Fristenlauf beginnt für die Eigentümerschaft mit der Zustellung, für Dritte mit der Publikation. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss und die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Der Beschluss, das Gutachten und der verwaltungsrechtliche Vertrag liegen während der Rekursfrist bei der Gemeindeverwaltung Marthalen, Underdorf 2, 8460 Marthalen, öffentlich zur Einsicht auf.

Gemeinderat Marthalen

### Temporäre Strassensperrung

Für die Dauer des Adventsbazars bei der Liegenschaft Stationsstrass 1, Marthalen, auf der Rückseite des Gebäudes, Im Zil, wird für die Dauer vom

**Samstag, 2. Dezember 2023, 08.30 bis 16.00 Uhr**

Temporäre Fahrverbote (Zubringerdienst gestattet) angeordnet:

- Auf der Strasse Im Zil, Abschnitt Einmündung Schaffhuserstrass und Stationsstrass

ist der Verkehr mit Fahrzeugen während der vorgenannten Zeit in beiden Fahrtrichtungen verboten.

Wir bitten die betroffenen Anstösser und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

**GEMEINDERAT MARTHALEN**



## Grösste Datenbank für vermisste und gefundene Haustiere

[www.stmz.ch](http://www.stmz.ch)

Die Schweizerische Tiermeldezentrale setzt sich für die Rückführung vermisster Haustiere in der ganzen Schweiz ein, an 365 Tagen im Jahr. Jährlich werden über 25 000 Meldungen verarbeitet.

### Was tun, wenn Sie ein Tier finden?

- Erfassen Sie eine Fundmeldung unter [www.stmz.ch](http://www.stmz.ch).
- Fügen Sie der Fundmeldung ein Foto bei, es erleichtert die Identifikation des Tieres.
- Die STMZ leitet automatisch alle Fundmeldungen an die zuständige kantonale Meldestelle weiter und erfüllt damit stellvertretend die gesetzliche Meldepflicht (ZGB Art. 720a).
- Gehen Sie mit dem gefundenen Tier zum Tierarzt, um zu prüfen, ob ein Chip implantiert ist, welcher Hinweise auf den Besitzer gibt.
- Drucken Sie Fundplakate aus, ganz einfach direkt ab Ihrer Meldung.
- Melden Sie uns, wenn Sie den Besitzer gefunden haben, damit wir unsere Daten immer auf dem aktuellsten Stand halten können. Sie können Ihre Meldung mittels Meldenummer und Passwort auch jederzeit selber ändern oder löschen.

Die Findeltiermeldestelle des Kantons Zürich arbeitet mit der STMZ zusammen und nimmt unter der Telefonnummer 0848 848 244 gerne auch Ihre Fundmeldung entgegen.



**Kanton Zürich**  
Gesundheitsdirektion  
Veterinäramt

## Weihnachtszeit - Brandgefahr

Kerzen auf dem Adventskranz begleiten uns durch die Adventszeit - aber nur die Kerzen sollen brennen.



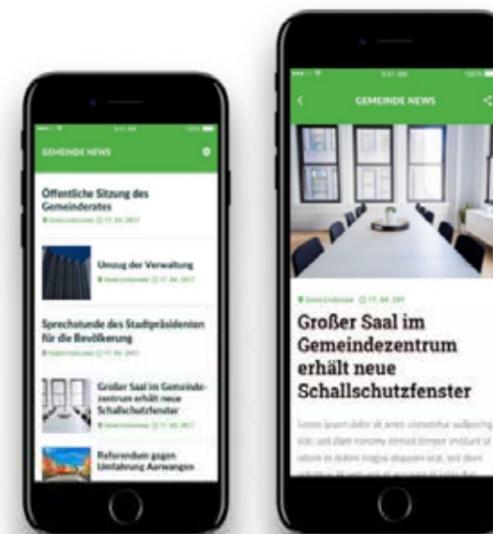
Folgende Vorsichtsmassnahmen sind zu treffen:

- Adventskränze auf eine nicht brennbare Unterlage stellen und darauf achten, dass die Kerzen genügend befestigt sind;
- Adventskränze in genügendem Abstand zu brennbaren Materialien und Gegenständen aufstellen;
- Herunter gebrannte Kerzen frühzeitig löschen, sonst kann der ganze Adventskranz in Brand geraten;
- Den Raum nicht verlassen, solange die Kerzen brennen;
- Zündhölzer und Feuerzeuge unerreichbar für Kinder aufbewahren;
- Achtung: Adventskränze trocknen sehr schnell aus - die Brandgefahr wird deshalb immer grösser.

Sollte trotz allen Vorsichtsmassnahmen ein Brand ausbrechen, sofort die Feuerwehr über Telefon-Nr. 118 alarmieren, Fenster und Türen schliessen. Handeln Sie nach dem Grundsatz:

**Alarmieren (Feuerwehr - Tel.-Nr. 118) - Retten - Löschen**

## News unserer Gemeinde direkt auf Ihr Smartphone/Tablet



App Store

Google Play

[www.gemeinde-news.com](http://www.gemeinde-news.com)

So funktioniert es...

Schritt 1



Die App „Gemeinde News“ bei Google Play, im App Store oder unter [www.gemeinde-news.com](http://www.gemeinde-news.com) herunterladen. Sie finden die App mit dem Suchbegriff „Gemeindenews“.

Schritt 2



Gewünschte Gemeinde(n) auswählen

Fertig!



Sie erhalten die Neuigkeiten der ausgewählten Gemeinde(n)

# Energie ist knapp. Verschwenden wir sie nicht.

## Richtig gut lüften:

Wer in der Heizsaison mit ständig schräg gestellten Fenstern lüftet, lässt viel Wärme ins Freie entweichen. Öffnen Sie besser dreimal täglich alle Fenster 5 bis 10 Minuten für ein energiesparendes Stosslüften.

## Bei Abwesenheit Temperatur senken:

Stellen Sie das Thermostatventil der Radiatoren in unbewohnten Räumen auf die tiefste Position (Stufe 1). Machen Sie dies auch, wenn Sie für ein paar Tage verreisen – selbst im tiefsten Winter.

## Heizung runterdrehen:

Reduzieren Sie die Raumtemperatur um 1° C und sparen Sie so 6 bis 10% Heizenergie.

## Duschen statt baden:

Sparen Sie viel Warmwasser, indem Sie nur kurz und nicht zu heiss duschen. Eine Wassertemperatur um 37° C ist für den Körper und fürs Energiesparen ideal.

## Wasserkocher statt Pfanne:

Ein Wasserkocher verbraucht fast 50% weniger Energie als eine Pfanne und ist viel effizienter als eine Mikrowelle.



Weitere einfache und schnell umsetzbare Empfehlungen finden Sie auf [nicht-verschwenden.ch](https://www.nicht-verschwenden.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Umwelt,  
Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

## Altpapier- und Kartonsammlung

Die Pontoniere Ellikon sammelt am **Samstag, 9. Dezember 2023, ab 08:00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08:00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12:00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17:00 Uhr melden

📅 Nächste Sammlung: **16. März 2024**

☎ Daniel Mischler, 079 945 72 53



## Geschichtentreff für kleine Bücherzwerg

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei uns genau richtig.

An folgendem Samstagmorgen von 9.30 – 11.00 Uhr erzählt das Bibliotheksteam in der Bibliothek im Primarschulhaus eine Geschichte für Kinder von ca. 2 - 7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in der Bibliothek stöbern und einen Kaffee geniessen.

Samstag, 2. Dezember 2023

Sei auch du ein Bücherzwerg.  
Wir freuen uns auf dich.  
Das Bibliotheksteam





# SPIEL- ABEND

Leitung: Ruth Suppiger  
Moderation: Emanuele Omuşoru



**Unterhaltungskonzert**  
**Samstag, 2. Dezember 2023**  
**Mehrzweckhalle Marthalen**

Türöffnung: 18.45 Uhr  
Nachessen ab 19.00 Uhr  
Konzertbeginn: 20.00 Uhr  
Eintritt frei!

**RAIFFEISEN**  
Weinland



Auf unserer Homepage  
finden Sie aktuelle  
Infos zum Anlass:  
[www.musikverein-marthalen.ch](http://www.musikverein-marthalen.ch)



Abendunterhaltung Turnerfamilie Marthalen

**24. & 25.**  
**NOV 2023**

Vorstellungen:  
Abends 20.15 Uhr  
Samstag Mittag 14.00 Uhr

Ort:  
Primarschule  
Marthalen

Sichere dir jetzt eines  
der letzten Tickets für  
die Vorstellung am  
Freitag!

Tickets & weitere Infos:  
[www.tv-marthalen.ch](http://www.tv-marthalen.ch)



**heute!**

**G-ZiW**  
GEMEINSCHAFTS-ZENTRUM IM WEINLAND  
CHRISTLICHE FREIKIRCHE

Eröffnet am Sonntag  
7:12  
**JUGENDTREFF**  
HALLE7

**Kerzenziehen**  
**Bärchistrass 7**  
**8460 Marthalen**



**KONTAKT**

078 854 27 88 (Philipp Kummer)  
[info@gziw.ch](mailto:info@gziw.ch)

Erlös zu Gunsten der  
Jugendarbeit des Gemeinschafts-Zentrums im Weinland

**WANN**

Mittwoch, 29. Nov. 2023 13.30 bis 19.00 Uhr  
Freitag, 1. Dez. 2023 13.30 bis 22.00 Uhr  
Samstag, 2. Dez. 2023 09.00 bis 19.00 Uhr

Frauenverein Marthalen  
**F V M**



Wir laden alle Frauen von Marthalen +  
Ellikon am Rhein (auch Nichtmitglieder)  
herzlich ein zu unserer

## Adventsfeier

**Freitag, 01. Dezember 2023**  
**Theorieraum Feuerwehrlokal**

ab 19.30 Uhr Verpflegung  
mit unseren beliebten «Belegten Brötli»  
20.15 Uhr Beginn Adventsfeier

Der vorweihnachtliche Abend wird durch das  
Familienchörli Buchter-Tschanz  
mit ihrem Jodel – Repertoire umrahmt.

Möchten Sie, dass Sie zu Hause abgeholt  
oder wieder nach Hause gebracht werden.  
So melden Sie sich bei: Rita Ehrensperger  
Tel. 052 319 26 64 oder 079 329 15 77

Wir freuen uns auf einen  
besinnlichen Abend bei Kerzenlicht.  
Der Vorstand

**Voranzeigen:**

**Stadtheater Schaffhausen**  
**Sonntag, 07. Januar 2024, 17.30 Uhr**  
**Operette von Paul Abraham**  
**Ball im Savoy**

**FV - Generalversammlung: 15. März 2024**

# HEIZUNGSTAGE 2023

erneuerbarheizen



## Info-Tage Heizung

Besuchen Sie uns an den Heizungstagen in Marthalen, sprechen Sie mit verschiedenen Experten über die Wärme von heute und erhalten Sie spannende Einblicke in die vielfältigen Möglichkeiten der Heizungssanierung.

Getreu dem Motto "Alles aus einer Hand" sind wir Ihr Ansprechpartner für reibungslose Heizungssanierungen.



**Kostenschätzung in wenigen Minuten: Heizungsrechner online auf [www.badundwarm.ch](http://www.badundwarm.ch)**

Heizungstage 2023:

24. November 14:00 – 19:00 Uhr

25. November 11:00 – 17:00 Uhr

Zeindler Haustechnik  
badundwarm  
Seebestrass 7, 8460 Marthalen  
(gleich neben dem Bahnhof)



## Rückblick auf die Sportwoche 2023 in Andelfingen

Liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde, Vereine, Eltern und Kinder

Wir blicken zurück auf eine äusserst erfolgreiche und spannende Sportwoche, die für uns alle zu einem unvergesslichen Erlebnis wurde. Diese Woche war geprägt von einer Vielfalt an abwechslungsreichen und unterhaltsamen Aktivitäten.

Unsere Reise begann mit dem Orientierungslauf (OLG Welsikon) und führte uns weiter zum Rugby (Golden Balls SH). Am Dienstag standen Faustball (FBR Dägerlen) und Fussball (FC Martalen) auf dem Programm. Der Mittwoch brachte uns das Ropeskipping (SATUS Dachsen) und am Nachmittag übten wir eine Choreografie mit der TANZ-FABRIK ein. Besonders gespannt waren die Kinder auf die Selbstverteidigung (ars pugnandi winterthur), die auch ein Exkurs zum Thema (Cyber-)Mobbing beinhaltete, gefolgt von einem unterhaltsamen Spielesachmittag (Leiterteam Miro und Geremia). Am Freitagvormittag gab es actionreichen Handball (HC Andelfingen), und der Unihockeyclub Uhwieser Rotäugli sorgte für einen gelungenen Abschluss der Woche. Insgesamt nahmen 30 Kinder aus verschiedenen Gemeinden teil.

Während der Mittagspause im AZA wurde es mitunter lebhaft, wenn wir dort mit den Kindern zum Essen waren. Unser herzlicher Dank gilt dem Restaurant für das vorzügliche Essen und die stets freundliche Bedienung.

Die Kinder hatten eine Menge Spass, lachten herzlich, wagten sich an Neues heran und sammelten viele wertvolle Erfahrungen. In den Pausen wurde gemalt, gepuzzelt und knifflige Rätsel oder sogar Detektivfälle gelöst. Ein besonderes Highlight war die Aufklärung des Kriminalfalls «Schokoladenpulver im Föhn», der unsere Umkleide süss duften liess. Dank akribischer Ermittlungen konnten die Übeltäter schliesslich «überführt» werden.

Wir freuen uns bereits jetzt auf die nächste Durchführung im kommenden Jahr. Am besten gleich die erste Herbstferienwoche vom 7. bis 11.10.2024 im Kalender anstreichen und reservieren.

Das Leiterteam möchte sich bei allen Beteiligten herzlich bedanken – diese Woche war einfach grossartig!

Tanja Scheidegger, Miro Moubarak-Menzi und Geremia Nolè

Organisation: Andrea Nolè / Text: Miro Moubarak-Menzi

# 1. Dorfläbe Brändi-Dog Plauschturnier

Donnerstag 30. November 2023 im Restaurant Ochsen

18:30 bis ca 22:30 Uhr



Anmeldung mit Teamname  
bis 26.11.2023 an  
[info@dorflaebe-marthalen.ch](mailto:info@dorflaebe-marthalen.ch)  
oder 079 770 29 28

Teilnahme gratis

Carlos Wehrli – Spielexperte –  
wird durch das Turnier führen

Ab 16 Jahren

Es wird in 2er Teams  
und nach der  
offiziellen  
Spielanleitung  
gespielt  
(inkl. 7er-Regel)

Gesundheit & Sicherheit

Im Interesse und zum Schutz aller Anwesenden  
ist eine Teilnahme bei Krankheitssymptomen  
nicht möglich.



## LANDI LADEN Marthalen Dezember 2023



### Christbäume aus der Region

ab 27.11.2023

von Weinland Christbaum, Alten

Weihnachtsdekoration, Kerzen, Servietten, Beleuchtung und vieles mehr

### Für alle Kinder

**Bastle oder zeichne einen Wichtel,**

den wir an unseren Christbaum im LANDI Laden hängen können  
und tausche ihn beim LANDI-Team gegen ein Seifenbläterli.

### 2. Dezember 2023

#### Eröffnung Wichtel-Hüsli

Heute werden Sie von unseren LANDI Wichteln bedient.

Gratis Glühwein & Punsch

### 9. Dezember 2023

#### Süss, trocken oder fruchtig?

Wir finden den passenden Schaumwein für Sie.

### 16. Dezember 2023

#### Wein-Degustation

Degustieren Sie auserlesene Weine.



Das grosse weihnachtliche  
**LANDI**  
Wichteln ★

Möchtest du auch ein Wichtel  
sein und bewichtelt werden?

Unsere **Wichtelzentrale**

ist offen vom 2.12.2023

bis am 22.12.2023

während den Oeffnungszeiten vom

LANDI Laden Marthalen

[www.landiweinland.ch](http://www.landiweinland.ch)

## «Die Selbsthilfegruppe ist meine liebste Therapie»

Das sagte vor kurzem ein Selbsthilfegruppenmitglied und fügte an: «Natürlich ist die Selbsthilfegruppe keine Therapiegruppe, und sie ersetzt auch keine Therapie. Aber sie wirkt therapeutisch: Der Austausch mit andern, die das Gleiche haben, tut mir gut. Ich fühle mich danach besser und komme bei der Krankheitsbewältigung einen Schritt weiter.»

Das Selbsthilfezentrum arbeitet eng mit Spitälern und Kliniken zusammen, weil auch Fachpersonen immer mehr davon überzeugt sind, dass Selbsthilfegruppen einen grossen Beitrag zur Gesundung und Stabilisierung beitragen können und die sogenannte «Gesundheitskompetenz» der Teilnehmenden verbessern. Viele Fragen, dich sich im Alltag stellen, wenn man von einer Krankheit oder herausfordernden Lebenssituation betroffen ist, kann man am besten mit andern besprechen, die das aus eigener Erfahrung kennen. Denn sie verstehen genau, wovon man spricht.

### Diese Selbsthilfegruppen haben vor kurzem gestartet und freuen sich über weitere Interessierte:

- AD(H)S, Erwachsene
- Emetophobie
- Harn- und/oder Stuhlinkontinenz
- Häusliche Gewalt (Treffen per Video)
- Hochsensibilität
- Angehörige von Menschen mit pädophiler Neigung
- Suizidbetroffene Hinterbliebene
- Vater und Mannsein heute

### Diese Selbsthilfegruppen starten demnächst, wenn sich noch weitere Interessierte melden:

- Betreuende Eltern erwachsener Kinder
- Leben mit einer chronischen Erkrankung
- CRPS – komplexes regionales Schmerzsyndrom
- Depression und Angst – Junge Menschen bis ca. 25 Jahre
- Depression und Muttersein/Vatersein
- Migräne und Kopfschmerzen
- Schwangerschaftsabbruch
- Spiritueller Missbrauch in Freikirchen
- Transgender, Angehörige
- Verwitwet
- Zwangsstörungen (Frauengruppe)

Wir vermitteln den Kontakt zu über 100 Selbsthilfegruppen und fördern den Aufbau neuer Gruppen zu weiteren Themen. Melden Sie sich für eine Anmeldung oder zusätzliche Informationen bei uns. Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.

Selbsthilfe Winterthur Schaffhausen, Telefon 052 213 80 60

info@selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch | www.selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch

AA Anonyme Alkoholiker, WI & SH	Endometriose, Betroffene	Narzisstische Menschen, PartnerInnen, WI & SH
ACA (EKS), erwachsene Kinder v. Suchtkranken	<b>ENDOMETRIOSE</b> , Betroffene, SH ☹	Neurofibromatose 1, Angehörige und Betroffene
Achromatopsie, totale Farbenblindheit, Kontaktnetz seltene Themen	Fehlgeburt in der frühen Schwangerschaft (bis 12. Woche) – Butterfly, Betroffene Frauen	<b>PÄDOPHILIE</b> , Angehörige, SH/WI ☹
AD(H)S, ELPOS-Gesprächsgruppe für Eltern, WI & SH	Fibromyalgie, Betroffene, WI & SH	Parkinson, Betroffene, WI & SH
AD(H)S, betroffene Erwachsene	Frauen in Männerberufen – Netzwerk Handwerk	<b>PARENTAL ALIENATION SYNDROM/Eltern-Kind-Entfremdung</b> , Eltern, WI oder Video-SHG ☹
Adoption, erwachsene Adoptierte	Frauentreff, Vernetzung mit Zmorge	Pathologisches Horten, Betroffene, SH
Adoption, Eltern von Kindern und Jugendlichen	<b>Freizeittreff 45 plus</b>	<b>Pflegende und betreuende Angehörige</b> Δ
Adoption, Eltern, Video-SHG	<b>Freizeit- &amp; Gesprächsgruppe Sunflower</b>	Pneumiker, Betroffene
Agoraphobie, Kontaktnetz seltene Themen	<b>Freizeittreff Steibi 18</b> – Offener Treffpunkt, Subita Δ	Polyneuropathie, Betroffene
<b>AKTIVIST:INNEN, SHARING CIRCLE</b> ☹	<b>Freizeitverein Schwalbe</b> , Freizeitaktivitäten und Ferien für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung	Psychisch Kranke, Angehörige (VASK)
Alkoholabhängigkeit, Betroffene und Angehörige (Blaues Kreuz)	<b>Gesprächsgruppe</b> , Erfahrung mit Krankheiten/Depression/einschneidenden Lebensereignissen	<b>Queerthür</b> , Treff f. LGBTQIA* Community & Ally
<b>ALKOHOLABHÄNGIGKEIT</b> , Angehörige und Nahestehende, (Blaues Kreuz), SH ☹	<b>Gesprächsgruppe</b> Bülach, ehem. Pat. d. Tagesklinik	<b>Recovery Dialog Winterthur</b> – Trialogisches Forum
Alkohol – Kontrolliertes Trinken AKT, Kurs für Gruppen oder Einzelpersonen, Betroffene (ISW) Δ	<b>Gesprächsgruppe</b> «zwischenmenschliche Beziehungen gestalten»	Betroffene, Angehörige, Fachleute Δ
Alkohol – Kontrolliertes Trinken AKT, Betroffene	<b>Gewalt in der Kindheit</b> , Betroffene	<b>Rheumatoide Arthritis</b> , Betroffene, SH
Älter werden, Betroffene	<b>Gewaltfreie Kommunikation</b> , Übungsgruppe GfK	<b>RHEUMATOIDE ARTHRITIS</b> , Betroffene ☹
Angst und Soziale Phobien, Betroffene, Video-SHG	<b>GOOD-GUY-SYNDROM</b> , Betroffene ☹	Restless Legs, Betroffene
Angst, Verunsicherung, Einsamkeit, Video-SHG	Häusliche Gewalt, betroffene Frauen, Video-SHG	<b>Romance Scam / Cyberkriminalität</b> , Betroffene
Angstbewältigung, Betroffene (IPW) Δ	Herz-Kreislauf-Krankheiten (Herzgruppen Winterthur, Bülach, Faltigberg, Schaffhausen, Weinland) Δ	<b>Schizophrenie/Stimmenhörende</b> , Betroffene
Autismus-/Asperger-Spektrum, Angehörige von jungen Erwachsenen (ab 17 Jahren)	<b>Hirnverletzung</b> , Betroffene (FRAGILE), WI & SH	<b>Schlafapnoe</b> , Betroffene (Lunge Zürich) Δ
Autismus-/Asperger-Spektrum, Angehörige von Jugendlichen (10-17 Jahre)	<b>Hochsensibilität</b> , Betroffene	<b>SCHWANGERSCHAFTSABBRUCH</b> , betroffene Frauen, SH/WI ☹
Autismus-/Asperger-Spektrum, Eltern von Kindern (bis ca. 13 Jahre), Zell/Kollbrunn	<b>HOCHSENSIBILITÄT</b> , Betroffene, SH ☹	<b>Sehbehinderte und blinde Menschen</b> , Betroffene (Schweiz. Blindenbund) Δ
<b>AUTISMUS-/ASPERGER-SPEKTRUM</b> , Eltern und Partner:innen, SH ☹	<b>Ichthyose</b> , Kontaktnetz seltene Themen	<b>Sehbeeinträchtigte und blinde Menschen</b> , SH
Autismus-/Asperger-Spektrum, Betroffene, SH	<b>INKONTINENZ (Harn-/Stuhlinkontinenz)</b> Betroffene ☹	<b>Sexueller Missbrauch in der Kindheit</b> , Betroffene
<b>Behinderte Kinder</b> , Väter	<b>Introvertiert</b> – leise Menschen in einer lauten Welt, Betroffene	<b>Stellenlos – Gemeinsam neue Wege entdecken</b> , Kurzwanderungen, Betroffene
<b>BETREUENDE ELTERN VON ERWACHSENEN KINDERN MIT BEHINDERUNG</b> , SH ☹	<b>Kontaktabbruch zu den Eltern</b> , erwachsene Kinder, die den Kontakt mit den Eltern abgebrochen	<b>SPIRITUELLER MISSBRAUCH IN FREIKIRCHEN</b> , Betroffene ☹
Binge Eating, Betroffene	<b>Kontaktabbruch</b> , Verlassene Eltern	<b>Sterben und Tod</b> , am Thema interessierte ältere Menschen, Kontaktnetz seltene Themen
Binge Eating, Betroffene, SH	<b>Kollagene und Lymphozytäre Colitis</b> , Kontaktnetz seltene Themen	<b>Suchtprobleme</b> , Angehörige (ISW) Δ
<b>Bipolare Erkrankung</b> , Partner:innen 50+	<b>Krebserkrankungen</b> , verschiedene Gruppen für Betroffene und Angehörige (Krebsliga), WI & SH	<b>Suizidbetroffene</b> , geleitete Treffen Δ
<b>Bipolare Erkrankung</b> , Betroffene	<b>Kuckuckskinder</b> , betroffene erwachsene Kinder	<b>Stoma</b> , Betroffene (ILCO)
<b>Bipolare Erkrankung &amp; Depression</b> , Angehörige/ Partner:innen	<b>LEBEN MIT EINER CHRONISCHEN ERKRANKUNG</b> , Betroffene ☹	<b>Teenager/Junge: Ambulante Skillsgruppe (ipw) Δ</b>
<b>Borderline</b> , Betroffene	<b>Lichen Sclerosus</b> , Betroffene	<b>TRANS MENSCHEN</b> , Eltern und Angehörige ☹
<b>Borderline</b> , Angehörige	<b>Long Covid</b> , Betroffene	<b>Trauer um ein Kind</b> (Regenbogen), Eltern, WI & SH
<b>Brustkrebs</b> , Betroffene, WI und SH	<b>LONG COVID &amp; ME/CFS</b> , Betroffene, SH ☹	<b>Trauer um ein Kind – PAPILLON</b> (Regenbogen), Eltern mit frühem Kindsverlust, SH ☹
Careleaver, ehemalige Heim-/und Pflegekinder	<b>Lungenkrankheiten – Junge Betroffene</b> , Kontaktnetz seltene Themen	<b>Trauer um ein Kind, Sternkind</b> , Eltern
<b>Chronische Schmerzen</b> , Betroffene Δ	<b>Makuladegeneration, altersbedingt</b> , Betroffene (retina schweiz) Δ	<b>Trauer um den Partner/die Partnerin/eine nahestehende Person</b> (KSW) Δ
<b>Clusterkopfschmerzen, Trigeminusneuralgie und andere Gesichtsschmerzen</b> , Betroffene	<b>Männergruppe</b>	<b>Trauercafé</b> , Treffpunkt für Trauernde (Krebsliga) SH
<b>CRPS, komplexes regionales Schmerzsyndrom</b> Betroffene ☹	<b>Messie-Syndrom / Pathologisches Horten</b> , Betroffene, SH	<b>Traumafolgestörungen</b> , Frauen
<b>Cushing Syndrom</b> , Kontaktnetz seltene Themen	<b>MIGRÄNE/KOPFSCHMERZEN</b> , Betroffene ☹	<b>Traumatisierung nach Leichenfund</b> , Kontaktnetz seltene Themen
<b>Cyberkriminalität / Romance Scam</b> , Betroffene	<b>Mobbing überwinden</b> , Betroffene und Angehörige, SH/WI	<b>Trennung/Scheidung</b> , Betroffene
<b>Demenz</b> , Angehörige (Pro Senectute) Δ	<b>Morbus Bechterew</b> , Betroffene, SH	<b>Trigeminusneuralgie, Clusterkopfschmerzen und andere Gesichtsschmerzen</b> , Betroffene
<b>Demenz</b> , Angehörige	<b>Morbus Crohn</b> , Betroffene	<b>VATER UND MANN SEIN HEUTE</b> , Betroffene ☹
<b>DEPRESSIONEN &amp; ÄNGSTE</b> , junge Betroffene – 25 ☹	<b>Multiple Sklerose</b> , Betroffene	<b>VERWITWETE, FREIZEITGRUPPE</b> , Betroffene ☹
<b>Depression</b> , Angehörige	<b>Mutismus (selektiver)</b> , Eltern, Kontaktnetz seltene Themen	<b>Zwangsstörungen</b> , Betroffene
<b>Depression</b> , Betroffene, WI & SH	<b>Myalgische Enzephalomyelitis</b> , Video-SHG, Betroffene	<b>ZWANGSSTÖRUNGEN</b> , Frauen ☹
<b>DEPRESSION</b> , Eltern mit Depression ☹	<b>Nahrungsmittelallergien</b> , Eltern & Betroffene	
<b>Diabetes Typ 1</b> , Betroffene	<b>NA Narcotics Anonymous</b> , Betroffene, WI & SH	
<b>Drogenabhängigkeit - NA</b> , Betroffene, WI & SH		
<b>ELEKTROSENSIBLE</b> , Freizeit- und Wandergruppe ☹		
<b>ELTERN-KIND-ENTFREMUNG/Parental Alienation</b> , betroffene Eltern, WI oder Video-SHG ☹		
<b>EMETOPHOBIE</b> , Betroffene ☹		

11/2023

☹ **GRUPPE IM AUFBAU**  
Δ von Fachstelle/Fachperson begleitete Gruppe  
SH Gruppentreffen in Schaffhausen  
WI Gruppentreffen in Winterthur  
Keine Ortsangabe: Gruppentreffen in Winterthur

Die Bibliothek Marthalen lädt ein zur

## GESCHICHTENREISE

für Kinder von 3-6 Jahren



**Freitag, 8. Dezember 2023**

von 14.00 bis ca.15.00 Uhr

in der Bibliothek Marthalen

im Primarschulhaus

Wir reisen zusammen in die Welt der Bilderbücher.

Den ganzen Morgen hat das Eichhörnchen Plätzchen gebacken. Aber wo sind die auf einmal hin? Der Igel vermisst seine schöne Lichterkette und der Hase findet seine Christbaumkugeln nicht mehr. Schnell ist klar: Mit diesem Weihnachten stimmt was nicht! Die Spur führt in den verschneiten Wald, wo auf alle Tiere eine Überraschung wartet.

Möchtest du die ganze Geschichte hören?

Wir freuen uns auf deinen Besuch.

Magdalena Meier, Leseanimateurin

und das Bibliotheksteam



## Blind Date mit einem Buch in Ihrer Bibliothek

Weihnachtszeit, Auspackzeit, Überraschungszeit:  
In der Vorweihnachtszeit bietet die Bibliothek erstmals ein Rendezvous der besonderen Art an, ein «Blind Date mit einem Buch».

Zu einem «Blind Date» kommen Sie ganz einfach:  
Aussuchen, Ausleihen, Auspacken – Lesen.

Wir haben für Sie einige Bücher eingepackt und mit Schlagworten versehen, die auf den Inhalt hinweisen. Ganz unvoreingenommen können Sie sich so auf das Leseabenteuer einlassen. Erst zuhause nach dem Auspacken erfahren Sie, welches Buch Sie erwartet. Ein richtiges «Blind Date» eben, man weiss vorher nicht, was man bekommt. Spannung und Vorfreude sind inklusive. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer Bibliothek und wünschen viel Spass und Lesevergnügen mit Ihrem «Blind Date».

Das Bibliotheksteam

Montag: 14.30 – 17.00 Uhr  
Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr  
Freitag: 17.00 – 19.00 Uhr  
Samstag: 09.30 – 11.00 Uhr

[www.bibliothek-marthalen.ch](http://www.bibliothek-marthalen.ch)





**Einladung zu einem Vortrag  
Tierisch-Bekanntes und weniger Bekanntes aus  
USA und Afrika!**

**Freitag, 24. November 2023, 19.00 Uhr  
Schuelhüsli, Ellikon am Rhein**

Gilberto Pasinelli (Leiter Forschung; Vogelwarte Sempach) und Karin Schiegg zeigen, wo Waldbrände gefördert statt bekämpft werden und was sie für gewisse Spechtarten bedeuten können.

Joe Koster erzählt von seiner kürzlichen Foto-Safari in die Masai-Mara, wo er die «Great Migration» (grosse Tierwanderung von Tansania nach Kenia) beobachten und fotografisch festhalten durfte.

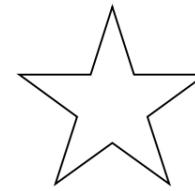
Wie letztes Jahr erwartet Sie abschliessend ein munteres Quiz zum Mitmachen.

Schöne Preise winken 😊

Für Snacks und etwas zum «Anstossen» ist auch gesorgt.

Kollekte zur Deckung der Unkosten.

Info: joe.koster@gmx.ch



Frauenverein Marthalen  
**F V M**



**Weihnachtsmarkt Rapperswil - Jona**



Reisetag: **Donnerstag, 14. Dezember 2023**

Abfahrt: 12.35 Uhr Rössliparkplatz in Marthalen

Ankunft: ca. 14.00 Uhr in Rapperswil - Jona

Der «Christkindlimärt» zählt zu den schönsten und mit über 200 Marktständen einem der grössten Märkte der Schweiz. Das heimelige Ambiente in der mittelalterlichen Altstadt mit der Weihnachtsbeleuchtung, das weihnachtliche Rahmenprogramm sowie die schön dekorierten Weihnachtshäuschen sind auch in diesem Jahr wieder Highlights.

Abfahrt: 19.30 Uhr in Rapperswil - Jona

Rückkehr: ca. 21.10 Uhr in Marthalen

Kosten: Fr. 42.-- pro Person, wird im Car eingezogen (ab 10 Personen, Fr. 5.-- Reduktion)

Wir freuen uns, wenn wieder viele Reiselustige mit uns kommen. Auch Nichtmitglieder und Männer heissen wir recht herzlich willkommen.

Der Vorstand des Frauenverein Marthalen.

.....

Anmeldung schriftlich oder telefonisch bis **Donnerstag, 30. November 2023** an:

Karin Wipf, Tüfewege 23, 8460 Marthalen,  
079/616 28 90 oder [wipf-grab@bluewin.ch](mailto:wipf-grab@bluewin.ch)

Name ..... Tel. ....

Adresse ..... Anzahl Personen .....

## Wandergruppe und Spaziergänger Marthalen/ Rheinau

**PRO  
SENECTUTE**  
Kanton Zürich

Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

### Wir wandern vom Dreispitz Marthalen zur Rütenehütte

Leichte Tageswanderung

**Montag 4. Dezember 2023**

<b>Route</b>	vom Dreispitz ( Postautohaltestelle Dorf) in Marthalen wandern wir bei der Laubere vorbei zur Rütenehütte, wo wir zu Mittag essen.
<b>Dauer</b>	ca. 1 ¼ Std. hin und wieder 1 ¼ Std. zurück, Möglichkeit selbständig vom Schützenhaus ca. ½ Std. zur Rütenehütte zu wandern.
<b>Mittagessen</b>	Würste, Brot, Getränke, Kaffee, Kuchen, ( gespendet von Pro Senectute) wir freuen uns auch an mitgebrachten Guetzli
<b>Höhen</b>	ca 60 m rauf und 90 m runter
<b>Ausrüstung</b>	evt. Wanderstöcke
<b>Abfahrt</b>	9.42 Uhr ab Rheinau 10.00 Uhr ab Marthalen Dreispitz
<b>Rückkehr</b>	ca. 15.00 Uhr ( Marthalen)
<b>Billette</b>	Rheinauer evt einfach Fr. 3.10 lösen. Falls jemand nach Hause wandern möchte.
<b>Anmeldung</b>	<b>bitte bis am 25.November bei Esther 079 725 89 35</b>
<b>Versicherung</b>	ist Sache der Teilnehmer
<b>Leitung, Auskunft</b>	Esther Mischler 052 319 31 75/ 079 725 89 35
<b>Beitrag</b>	Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute
<b>Durchführung</b>	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige  
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

  
erwachsenensport schweiz  
sport des adultes suisse  
sport per gli adulti svizzeri

reformierte  
kirche weinland mitte

**Chrischona Marthalen**  
mitenand, fürenand, Chile für alli si

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



**Dienstag, 12. Dezember, 09.00 Uhr in der  
Cafeteria der Chrischona Marthalen**

Liebe Weinländer Frauen

Ihr seid herzlich eingeladen, gemeinsam mit uns auch dieses Jahr einen gemütlichen und besinnlichen Advents-Brunch zu geniessen.

Bei entspannten feierlichen Klavierklängen von Regula Dudàs die Seele baumeln lassen, adventlichen Geschichten lauschen, und bei feinem adventlichen Zmorgä untereinander Gemeinschaft pflegen.

Dieses Jahr bieten wir auch eine Kinderhüeti an.

Sei dabei und nimm deine Freundinnen, Nachbarinnen, deine Mutter oder Tochter mit.  
Jede Frau ist für den Anlass eine Bereicherung und herzlich willkommen!

Euer Team "Frauezmorgä"

Alle Informationen zu den Anlässen der Kirche Weinland Mitte und der OKK Marthalen unter [www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)





**Unsere Gottesdienste**

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

Sonntag, 26.11. | 09.30 Uhr  
Gottesdienst im Gemeindezentrum  
Predigt: Christian Haslebacher  
Livestream

Sonntag, 03.12. | 09.30 Uhr  
Gottesdienst im Gemeindezentrum  
Predigt: Godi Sagmeister  
Livestream

Sonntag, 10.12. | 10.00 Uhr  
Kids Treff Weihnachtstheater

**Unsere Anlässe**

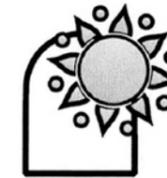
**JG Refresh (Jugendgruppe)**  
Samstag, 25.11. | 20.00 Uhr  
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

**Wyland Life (Jugendgottesdienst)**  
Samstag, 09.12. | 19:00 Uhr  
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

**Jungschar**  
Samstag, 02.12.(Bazar), 16.12. | 14.00 Uhr  
Kontakt: Aline Wettstein | 077 460 07 77  
www.jungschar-marthalen.ch

**55 Plus (Adventsfeier)**  
Mittwoch, 13.12. | 14.30 Uhr  
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



**Gottesdienste**

**So, 26. Nov. Ewigkeitssonntag**  
**9.30 Uhr Gottesdienst**  
Kirche Marthalen  
**Mit Gedenken an die Verstorbenen aus Marthalen und Rheinau**  
Pfr. Ernst Friedauer  
Musik: Rolf Zürcher, Orgel  
Kollekte: Vereinigung Begleitung Kranker Winterthur-Andelfingen  
Anschliessend Chile-Kafi



**So, 26. Nov. verschiedene Gottesdienste**  
(Infos in Agenda chileblatt.regional)

10 Uhr Kirche Benken  
9.30 Uhr Kirche Ossingen  
9.30 Uhr Kirche Trüllikon

**So, 3. Dez. Gottesdienst 1. Advent**  
**9.30 Uhr**  
Kirche Marthalen  
Pfr. Ernst Friedauer  
Mit Kinderprogramm (gemeinsamer Beginn in der Kirche, nachher Wechsel ins Pfarrhaus)  
Musik: Kirchenchor Marthalen (Leitung: Susan Wipf), Hanna Rajchman-Berli, Orgel  
Kollekte: Mission 21  
Anschliessend Chile-Kafi



**So, 3. Dez. verschiedene Gottesdienste**  
(Infos in Agenda chileblatt.regional)

17 Uhr Advent-Gottesdienst im Pfarrhausgarten Ossingen  
19 Uhr Abendgottesdienst Trüllikon Verabschiedung Pfrn. Anita Keller



**Weitere Termine**

**Fr, 24. Nov. 19 Uhr Auftanken**  
Kirche Truttikon

**Sa, 25. Nov. 9.30 Uhr Meditation**  
Kirche Benken

**Sa, 2. Dez. 9 Uhr Informationsmorgen Exerzitien**  
Kirche Benken

**Mi, 6. Dez. 12 Uhr Senioren-Weihnachtssessen**  
mit Weihnachtsspiel der Kinder  
Mehrzweckhalle Marthalen

**Kinder & Jugend**



**Sa, 9. Dez. 9.30 Uhr Kolibri für Gross und Chlii**  
Kirche Marthalen

**Kontakt**

Pfr. Ernst Friedauer, Marthalen  
ernst.friedauer@kirche-wm.ch, 052 301 40 01

Ortskirchenkommission Marthalen, Christian Lüthi  
christian.luethi@8460.ch, 079 344 62 12

Sekretariat Kirche Weinland Mitte  
sekretariat@kirche-wm.ch, 052 319 12 73

Alle Anlässe und Aktivitäten finden Sie auf der Webseite:

**www.kirche-wm.ch**

Sie sind überall herzlich willkommen!



Wir freuen uns sehr, Sie an unserem jährlichen Advents-Bazar begrüßen zu dürfen.

An unseren Marktständen wird eine grosse Auswahl an Adventsfloristik, Geschenkartikeln, frische Brot- und Backwaren, Guetzli, Bücher & Kalender, usw. angeboten. Zudem wird GAIN (ein internationales Hilfswerk) einen Pop-Up Store mit „Second-Hand“-Kleidern einrichten.

Kulinarisch dürfen Sie sich mit Kuchen, süssen & salzigen Crêpes, Barista-Kaffee, Adventstee, Special Hot Dogs, Gerstensuppe oder Grillwürsten verwöhnen lassen. Auf unsere kleinen Gäste warten coole Angebote wie Kinderschminken oder Päcklifischete – und der „Kasperli“ kommt um 11:00 und 13:00.

Seien Sie herzlich willkommen an unserem Adventsbazar!



**Online-Ratgeber Wohneigentum**  
Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.  
www.hev-ratgeber.ch



## Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Marthalen.

Alles aus einer Hand:

- ✔️ Rechtsberatung
- ✔️ Verkauf
- ✔️ Bewertung
- ✔️ Vermietung
- ✔️ Wohnungsabnahme
- ✔️ Bauberatung



Ralph Bauert  
Geschäftsführer

**Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:** www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

# VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr, 24. November	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Freihof
Fr, 24. November	Zeindler Haustechnik GmbH	Infotag Heizung	14.00 - 19.00 Uhr, Zeindler Haustechnik GmbH
Fr, 24. November	Wyland Usziit	Grundlagenworkshop Atemtraining & Eisbaden	16.00 - 20.00 Uhr, Radhof 1 Marthalen
Fr, 24. November	Turnerfamilie Marthalen	Abendunterhaltung	20.15 Uhr, MZH Marthalen
Fr, 24. November	Joe Koster	Vortrag	19.00 Uhr, Schuelhüsli, Ellikon am Rhein
Sa, 25. November	Zeindler Haustechnik GmbH	Infotag Heizung	11.00 - 17.00 Uhr, Zeindler Haustechnik GmbH
Sa, 25. November	Turnerfamilie Marthalen	Abendunterhaltung	14.00 Uhr und 20.15 Uhr, MZH Marthalen
Di, 28. November	Gewerbeverein Marthalen und Umgebung	Betriebsbesichtigung Scherrer Automobile GmbH	18.00 Uhr, Scherrer Automobile GmbH, Trüllikon
Mi, 29. November	Christliche Freikirche	Kerzenziehen	13.30 - 19.00 Uhr, Gemeinschafts-Zentrum im Weinland
Do, 30. November	Dorfläbe	1. Dorfläbe Brändi-Dog Plauschturnier	18.30 Uhr, Restaurant Ochsen
Fr, 1. Dezember	Christliche Freikirche	Kerzenziehen	13.30 - 22.00 Uhr, Gemeinschafts-Zentrum im Weinland
Fr, 1. Dezember	Frauenverein Marthalen	Adventsfeier	19.30 Uhr, Theorieraum Feuerwehrgebäude
Sa, 2. Dezember	Landi Marthalen	Eröffnung Wichtel-Hüsli	
Sa, 2. Dezember	Christliche Freikirche	Kerzenziehen	09.00 - 19.00 Uhr, Gemeinschafts-Zentrum im Weinland
Sa, 2. Dezember	Bibliothek Marthalen	Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge	09.30 Uhr, Bibliothek Primarschulhaus
Sa, 2. Dezember	Chrischona Gemeinde Marthalen	Adventsbasar	10.00 - 15.30 Uhr, Chrischona Marthalen
Sa, 2. Dezember	Musikverein Helvetia Marthalen	Unterhaltungskonzert "Spielabend"	19.00 Uhr Nachtessen, ab 20.00 Uhr Konzert
Mo, 4. Dezember	Pro Senectute	Tageswanderung vom Dreispitz Marthalen zur Rüttenenhütte	10.00 Uhr, Marthalen Dreispitz
Mi, 6. Dezember	Ref. Kirche Weinland Mitte, OKK Marthalen	Senioren Weihnachtessen	11.30 Uhr, MZH Marthalen
Do, 7. Dezember	Gemeinde Marthalen und Primarschulgemeinde	Gemeindeversammlung mit anschl. Apéro	19.30 Uhr, Stubesaal
Fr, 8. Dezember	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, ZPBW
Fr, 8. Dezember	Bibliothek Marthalen	Geschichtenreise für Kinder von 3-6 Jahren	14.00 Uhr, Bibliothek Marthalen
Sa, 9. Dezember	Gemeinde Marthalen - Pontoniere Ellikon	Altpapiersammlung	08.00 Uhr
Sa, 9. Dezember	Landi Marthalen	Süss, trocken oder fruchtig? Wir finden den passenden Schaumwein für Sie.	
Di, 12. Dezember	Ref. Kirche Weinland Mitte und Chrischona Marthalen	Frauezmorgä 2023	09.00 Uhr, Cafeteria der Chrischona Marthalen
Do, 14. Dezember	Frauenverein Marthalen	Weihnachtsmarkt Rapperswil-Jona	12.35 Uhr, Rössliparkplatz Marthalen

## Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50, Fax 052 305 44 55

E-Mail: [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch); Website: <http://www.marthalen.ch>

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 29. November 2023, 09.00 Uhr**

**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.**

**Redaktion: Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen**

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen